





La révision des blocs moteurs en aluminium



Brochure de la série **SERVICE – CONSEILS & INFOS** 

La révision des blocs moteurs en aluminium



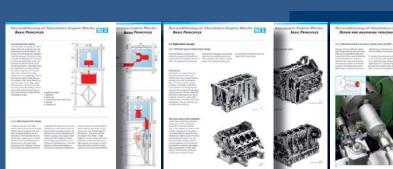


# Réviser un bloc en aluminium? - Aucun problème!

Les blocs moteurs en aluminium - La tendance

Depuis leur apparition sur le marché, la propagation des moteurs à blocs en aluminium n'a cessé d'augmenter. Dans le domaine de la construction des moteurs de voitures, les potentiels de recherche de réduction du poids sont encore bien loin de leurs limites. En raison de leur construction plus lourde et plus robuste, les moteurs diesel possèdent un potentiel de réduction de poids plus important que celui des moteurs à essence. C'est pourquoi la substitution des blocs moteurs de voitures en fonte grise par de l'aluminium va se poursuivre et même s'accentuer dans un proche avenir.

Grâce aux nouveaux concepts de rectification MS Motor Service International GmbH, il est possible, pour la première fois, de réviser les blocs moteurs en aluminium dans une qualité inégalée jusqu'alors et ceci sans gros investissement et avec le parc de machines en présence. Cette avance technologique a été réalisée en collaboration avec KS Aluminium Technologie AG, producteur de blocs moteurs en aluminium de Kolbenschmidt Pierburg AG. Les procédés d'usinage et de finition des cylindres utilisés à l'heure actuelle dans la production en série ont été rassemblés puis adaptés à l'activité professionnelle du rectifieur.





Vous trouverez la description détaillée de la révision des blocs moteurs en aluminium dans notre nouvelle brochure! Avec cette brochure, vous disposez d'un ouvrage complet qui vous sera très utile pour votre travail ou vos études.

# 彩

# La révision des blocs moteurs en aluminium

## PROCEDES DE TRAITEMENT ET DE REPARATION

du honage des plateaux, obtenu par la section de toutes les saillies de la structure. Au cours du honage de la fonte grise, la pression de travail des barrettes de honage, l'angle, le grain et la vitesse de honage sont donc des paramètres importants pour réaliser la topographie superficielle correcte des surfaces.

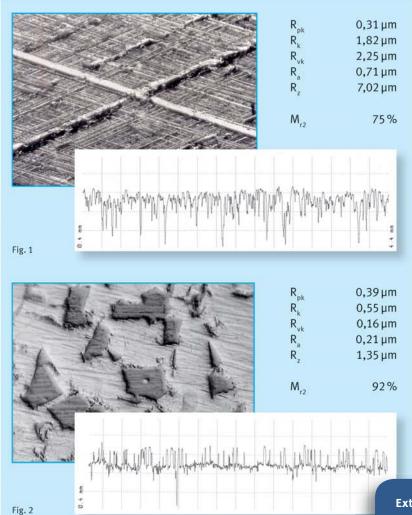


### / Important

Pour obtenir de bons résultats de travail au honage de l'ALUSIL®, il faut veiller à ce que les cristaux de silicium soient proprement sectionnés et ne soient pas arrachés de la surface. Ceci ne peut être réalisé qu'avec les barrettes de honage adéquates et en travaillant avec les bons paramètres de travail.

Au cours du dégagement des cristaux de silicium, c'est surtout la profon-

deur qui est importante. Au cours du dégagement mécanique, les grains de silicium sont encore légèrement arrondis ce qui à une influence positive sur le comportement de glissement des segments de piston. Après un dégagement caustique, les bords aiguisés des cristaux de silicium obtenus pendant la coupe ne sont pas arrondis, ce qui provoque une usure légèrement supérieure des segments des pistons.





### Remarque!

En raison de la complexité de ce sujet, le honage d'alésages de cylindres en fonte grise ne peut pas être traité dans cette brochure.

Dans le cadre des surfaces de cylindres en ALUSIL®, la forme et la taille des cristaux de silicium enrobés dans l'aluminium constituent les plateaux sur lesquels circulent le piston et ses segments. L'espace entre les cristaux de silicium détermine la largeur et la forme des vallées, tandis que la profondeur de dégagement fixe la profondeur des vallées.

Extraits de la brochure

# « La révision des blocs moteurs en aluminium »

MS MOTOR SERVICE INTERNATIONAL

Nº d'article : 50 003 804-03 (français)

# Pour plus d'informations...

...contactez directement votre distributeur MS Motor Service local ou à l'adresse : www.ms-motor-service.com.









# **MS Motor Service International** Qualité et service d'une seule source

MS Motor Service International GmbH est l'organisme de distribution responsable du marché de la rechange au niveau mondial de la société Kolbenschmidt Pierburg AG. Motor Service est l'un des premiers fournisseurs de composants moteurs pour le marché libre de la rechange sous les grandes marques KOLBENSCHMIDT, PIERBURG et TRW Engine Components. Un assortiment large et profond permet aux clients d'acquérir leurs pièces moteur d'une seule source. En tant que filiale d'un grand équipementier automobile, Motor Service offre, au grossiste comme à l'atelier, un vaste éventail de prestations de service ainsi que la compétence technique pour résoudre tous les problèmes.



Distributeur Motor Service



MS Motor Service International GmbH Wilhelm-Maybach-Str. 14–18 74196 Neuenstadt, Germany Phone +49 (0) 7139 - 9376 3333 Fax +49 (0) 7139 - 9376 2864

info@ms-motor-service.com www.ms-motor-service.com

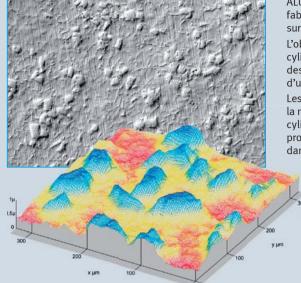


# Révision des blocs moteurs en aluminium



# Les surfaces de cylindres en ALUSIL® et LOKASIL®

# Qu'entend-on par ALUSIL® et LOKASIL®?



ALUSIL® et LOKASIL® sont des procédés techniques de fabrication des blocs moteurs en aluminium avec les surfaces de frottement des cylindres traitées au silicium. L'objectif de ce procédé est de réaliser des surfaces de cylindres très dures donc résistantes à l'usure grâce à des méthodes appropriées de coulée et de finition

Les deux procédés diffèrent principalement au niveau de la méthode de coulée. La différence entre les surfaces de cylindres reste toutefois marginale. C'est pourquoi le procédé de finition d'usinage des cylindres est le même

> Pour empêcher un contact direct de l'aluminium avec le piston et les segments, la matrice d'aluminium doit être alésée sur quelques 1/1000 mm seulement au cours de l'usinage des cylindres. Dans ce cadre, on parle de libération du silicium. Les aspérités formées entre les cristaux de silicium servent de réservoirs d'huile.

Relevé de rugosité en 3-D d'une surface de cylindre finie en ALUSIL®

dure et composée de cristaux.

Principe de la surface de frottement

La haute résistance à l'usure des surfaces du

cylindre est obtenue grâce aux cristaux de silicium

coulés dans la matrice d'aluminium. Au cours du

fonctionnement, le piston et les segments glissent

sur une surface spécialement traitée extrêmement

En comparaison avec les cristaux de silicium, la

matrice d'aluminium relativement tendre ne joue

aucun rôle dans la technique de protection contre

l'usure et sa fonction se limite à servir de matérie

Outillage

dorsale métallique • Fixation pincée ou collée • Longue durée de vie

Exemple de fixation:

Coller + pincer

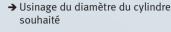
• Excellents résultats d'usinage • Liquide de refroidissement: huile de honage classique

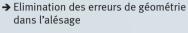
# Phases d'usinage

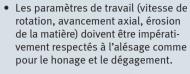
### Alésage de précision des cylindres



→ Préparation de l'alésage du cylindre pour le processus de honage







• Des outils d'alésage équipés de diamants (PKD) doivent être utilisés afin de limiter au maximum la zone de dégradation des cristaux de silicium.



Dégradation en profondeur

Une dégradation en profondeur des cristaux de silicium occasionnée Dine degradation en proionique des cristaux de silician de silician de peut par des outils inadaptés ou de mauvais paramètres de travail ne peut plus être corrigée au cours de la phase de honage qui suit.

# Honage des cylindres

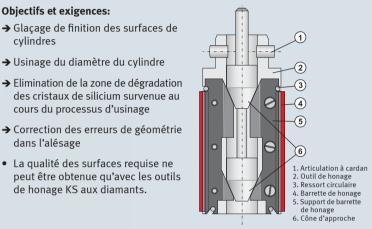
**Objectifs et exigences:** → Glaçage de finition des surfaces de cvlindres

→ Usinage du diamètre du cylindre

→ Elimination de la zone de dégradation des cristaux de silicium survenue au cours du processus d'usinage

dans l'alésage • La qualité des surfaces requise ne peut être obtenue qu'avec les outils

de honage KS aux diamants.



Les barrettes de honage en céramique de carbure de silicium, nitrure de Les barrettes de nonage en ceramique de carbaire la bore ou corindon raffiné provoquent la destruction des cristaux et ne doivent pas être utilisées.

# Dégagement des cristaux de silicium - procédé de dégagement mécanique

**Objectifs et exigences:** 

# ... après le dégagemen

→ Libération des cristaux de silicium de la matrice d'aluminium jusqu'à une certaine profondeur de dégagement

→ Adoucissement des arêtes vives des cristaux de silicium

→ Constitution d'un volume d'huile pour la lubrification des organes de frotte-

l'alésage du cylindre • Utilisation des barrettes de dégage-

ment, du piston et des segments dans

ment KS extrêmement poreuses • Inversion de la rotation au cours de l'usinage pour obtenir un dégagement polydirectionnel

• Utilisation d'une huile de honage

Grâce au nouveau procédé de dégagement mécanique beaucoup plus Grâce au nouveau procede de degagement inceamque se simple, on a pu complètement abandonner le processus de dégagement à la poudre abrasive utilisé jusqu'alors en améliorant même les résultats.

# Avance technologique dans la rectification des moteurs



Motor Service

Grâce aux nouveaux procédés d'usinage, aux nouveaux outils et au savoir-faire révélé dans la brochure «Révision des moteurs en aluminium», le professionnel de la rectification possède maintenant tous les éléments pour assurer la révision des surfaces en aluminium-silicium dans une qualité parfaite. Avec la nouvelle méthode, la sécurité d'exécution des procédés de traitement a non seulement été améliorée, mais surtout beaucoup simplifiée.

La production de surfaces de cylindres parfaites, très résistantes à l'usure et quasiment déjà rodées se trouve maintenant à la disposition de la rectification et ceci au même niveau de qualité que la production en série.

# Barrettes de dégagement KS:

2. Barrette de honage aux diamants

3. Plaque de support avec gorge

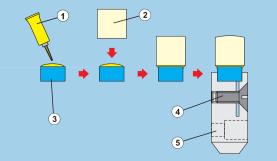
• Spécialement adaptées aux surfaces en ALUSIL® et LOKASIL® • Matériau de support en résine synthétique extrêmement

**Barrettes de honage aux diamants KS:** 

• Particules abrasives en diamants synthétiques • Liaison en résine synthétique tendre avec support

- poreux • Particules abrasives en céramique de corindon raffiné
- Excellents résultats de dégagement
- Longue durée de vie des outils
- Liquide de refroidissement : huile de honage classique

# Exemple de fixation:



Collage des barrettes de dégagement avec fixation complémentaire à pince

5. Support de pierre de honage avec fixation à pince

1. Colle

4. Vis de serrage

6. Pièce intercalaire

- 2. Barrette de dégagement
- 3. Plaque de support

fixation à pince

4. Vis de serrage 5. Support de pierre de honage avec

MS Motor Service International GmbH est l'organisme de distribution responsable du marché de la rechange au niveau mondial de la Kolbenschmidt Pierburg AG. Sous les grandes marques renommées KOLBENSCHMIDT, PIERBURG et TRW Engine Components, nous distribuons un vaste programme de produits bien adapté au marché pour et autour du moteur.

d'usinage KS

Vous trouverez plus de détails à ce sujet dans notre brochure « Révision des blocs moteurs en aluminium ».



Vous obtiendrez des informations supplémentaires chez votre partenaire Motor Service local ou à l'adresse suivante: www.r



© MS Motor Service International GmbH 74196 Neuenstadt, Germany

info@ms-motor-service.com

KOLBENSCHMIDT PIERBURG GROUP

